

du 1<sup>er</sup> au 23 avril 2023

# SHAKESPEARE D'AVRIL!

Théâtre, films, concerts, rencontres...  
Un festival drôlement accessible !



Quand ?	Quoi ?	Événement	Lieu
21 mars - 7 avril	Exposition	Collection d'affiches / Affiches de collection	Espace Sorano
31 mars - 20 avril	Exposition	Le First Folio fête son anniversaire.	Cœur de Ville
Samedi 1er 14h - 18h	Conférences	Journée de Curiosités	Maison des Associations
Samedi 1er 18h30	Film	La Mégère Apprivoisée	Cinéma Le Vincennes
Dimanche 2 15h et 17h	Théâtre	La Comédie des Erreurs en une heure	Espace Sorano
Lundi 3 19h30	Débat	Le Conte d'Hiver (Shakespeare) La Faille du Temps (Winterson)	Maison des Associations
Mardi 4 19h	Théâtre	Special Shakespeare Night	Cresco
Samedi 8 19h	Concert	Clin d'œil à Shakespeare	Auditorium Cœur de Ville
Samedi 8 11h30 et 15h	Théâtre	Much Ado About Nothing (en anglais)	Château de Vincennes
Dimanche 9 11h30 et 15h	Théâtre	Much Ado About Nothing (en anglais)	Château de Vincennes
Lundi 10 15h	Théâtre	Much Ado About Nothing (en anglais)	Château de Vincennes
Samedi 15 20h	Théâtre	Les Deux Gentilshommes de Vérone	Auditorium Cœur de Ville
Dimanche 16 15h	Théâtre	Les Deux Gentilshommes de Vérone Représentation Relax	Auditorium Cœur de Ville
Mardi 18 19h30	Film	Beaucoup de Bruit pour Rien	Espace Sorano
Jeudi 20 19h	Lecture	Les Singulières Amours de Willam S.	Cœur de Ville
Vendredi 21 20h30	Concert	Un Songe en Bohème	Auditorium Cœur de Ville
Samedi 22 15h	Atelier	À la Découverte de la reliure	Cœur de Ville
Samedi 22 20h30	Concert	Un Songe en Bohème	Auditorium Cœur de Ville
Dimanche 23 15h	Concert	Un Songe en Bohème Concert Relax	Auditorium Cœur de Ville

Parce que la seule raison  
de ne pas vivre avec  
Shakespeare...  
C'est de ne pas l'avoir  
encore rencontré !



**William Shakespeare** (1564 - 1616) est aujourd'hui l'auteur dramatique le plus joué au monde. La Fabrique Shakespeare avec le soutien de la Ville de Vincennes et en partenariat avec Culture Relax propose ce printemps 2023 un festival drôlement accessible : **SHAKESPEARE D'AVRIL !**  
Spectacles, projections, théâtre amateur, journée scolaire, expositions, ateliers, concerts, conférences... **Il y en aura pour toutes et tous !**

Bien différents...  
Bien ensemble !



Tous les lieux sont accessibles aux personnes à mobilité réduite.  
Les spectacles Relax permettent notamment aux personnes dont le handicap peut entraîner des comportements atypiques (personnes autistes, polyhandicapées, avec un handicap intellectuel, psychique, une maladie d'Alzheimer...) de se sentir les bienvenues parmi les autres spectateurs.  
Ils sont proposés en partenariat avec Culture Relax.

Plus d'informations sur ce dispositif :

[www.culture-relax.org](http://www.culture-relax.org)

# Conférences, rencontres, lecture

## Journée de Curiosités : trois conférences savantes à destination de tous les publics

**Samedi 1er avril, 14h - 18h**

- La comédie, c'est une erreur ? par Ladan Niayesh, professeure en études shakespeariennes à l'Université Paris Cité.
- Le First Folio de Saint-Omer : l'aventure d'une redécouverte, par Rémy Cordonnier, responsable des fonds anciens à la bibliothèque d'agglomération du Pays de Saint-Omer.
- Le Songe en musique, par François-Xavier Szymczak, producteur à France Musique.

**Salle Paul Rumeau**  
Maison des  
Associations

**Tarif : 8 à 10 euros**



## **Divan Littéraire (book club de Vincennes) :** ***Le Conte d'Hiver* de William Shakespeare et** ***La faille du temps* de Jeanette Winterson** **Lundi 3 avril, 19h30**

Deux heures de débat avec récréation apéritive.

**Salle Paul Rumeau**  
Maison des  
Associations

**Entrée libre**



## **Lecture dans le noir : *Les Singulières Amours de William Shakespeare*, choix de sonnets, par Joël Hillion** **Jeudi 20 avril, 19h**

Lecture partagée entre personnes voyantes et non-voyantes.

**Salle Robert Louis**  
Cœur de Ville

**Tarif : 6 à 8 euros**



# Atelier

## À la Découverte de la reliure

**Samedi 22 avril, 15h - 16h30**

Atelier animé par Catherine Chauvel,  
reliuseuse et Meilleure ouvrière de France.

Salle des  
Académiciens  
Coeur de Ville

Entrée libre sur réservation au  
01 43 98 68 75



# Théâtre

## Les Deux Gentilshommes de Vérone

**Samedi 15 avril, 20h**

Par la compagnie La Pépinière du Nouveau Monde.

Auditorium  
Jean-Pierre Miquel  
Coeur de Ville

Tarif : 15 à 21 euros



**Dimanche 16 avril, 15h, représentation Relax\***

Auditorium  
Jean-Pierre Miquel  
Coeur de Ville

Tarif : 15 euros



## Shakespeare Top Sablier ! :

### La Comédie des Erreurs en une heure

**Dimanche 2 avril, 15h et 17h**

Par les élèves comédiens du Studio JLMB.

Espace Sorano

Entrée libre  
sur réservation



## Much Ado About Nothing en anglais

Voir : Un week-end au Château

# Un week-end au Château

## *Much Ado About Nothing*

**Samedi 8, 11h30 et 15h, dimanche 9, 11h30 et 15h et  
lundi 10 avril, 15h**

Par les élèves comédiens de l'école internationale de théâtre  
FONACT pendant les trois jours du week-end de Pâques.

Château de Vincennes  
(Donjon et  
Sainte-Chapelle)

Tarif : prix de l'entrée au  
Château soit 9,50 euros  
Gratuit -18 ans et -26 ans de l'Union  
Européenne



## Cinéma

### *La Mégère Apprivoisée*

**Samedi 1er avril, 18h30**

Un film de Franco Zeffirelli (1967), VOST, 122 minutes,  
suivi d'un échange avec le public.

Cinéma  
Le Vincennes

Tarif : 5 à 9 euros



### *Beaucoup de Bruit pour Rien*

**Mardi 18 avril, 19h30**

Un film de Kenneth Branagh (1993), VOST, 111 minutes,  
projeté dans le cadre du ciné-club.

Espace Sorano

Tarif : 4 à 7 euros



## Expositions

### *Collection d'affiches / Affiches de collection*

**Mardi 21 mars - vendredi 7 avril**

Espace Sorano

Entrée libre



### *Le First Folio fête son anniversaire*

**Vendredi 31 mars - mercredi 19 avril**

Coeur de Ville

Entrée libre



# Concerts

## Soirée musicale AMAC : *Clin d'œil à Shakespeare*

Samedi 8 avril, 19h

Auditorium  
Jean-Pierre Miquel  
Coeur de Ville

Entrée libre  
dans la limite  
des places disponibles



## *Un Songe en Bohème*

Vendredi 21 et samedi 22 avril, 20h30

Par l'orchestre symphonique Les Clés d'Euphonia.

Auditorium  
Jean-Pierre Miquel  
Coeur de Ville

Entrée libre  
sur réservation



Dimanche 23 avril, 15h, concert Relax\*



Auditorium  
Jean-Pierre Miquel  
Coeur de Ville

Entrée libre  
sur réservation



# Une soirée à Saint-Mandé !

## *Special Shakespeare Night*

Mardi 4 avril

- 19h : *Shakespearean scenes* par la Big Funk Company
- 20h : British buffet
- 21h : Film *Shakespeare in Love* de John Madden (1999), VOST, 123 minutes

Cresco

Tarif : 5 à 15 euros (hors buffet)



## \*C'est quoi un spectacle Relax ?

Un spectacle donné en mode Relax propose un environnement bienveillant et détendu où chacun, avec ou sans handicap, peut profiter du spectacle et vivre ses émotions librement. L'essentiel du dispositif repose sur l'information claire apportée au public - handicapé et non handicapé - et l'accueil chaleureux par le personnel d'accueil formé.

# Programme, billetterie et réservations

[shakespearedavril.com](http://shakespearedavril.com)



## Informations pratiques

### Adresses

#### A Vincennes

- **Coeur de Ville**  
98 rue de Fontenay
- **Espace Sorano**  
16 rue Charles-Pathé
- **Maison des Associations**  
41 rue Raymond-du-Temple
- **Cinéma Le Vincennes**  
30 Avenue de Paris
- **Château de Vincennes**  
Avenue de Paris

#### A Saint-Mandé

- **Cresco**  
4 avenue Pasteur

### Accès



RER A: Vincennes



Métro 1: Château de Vincennes



Bus: 46, 56, 112, 114, 115, 118, 124, 210, 215, 318, 325



Bornes Vélib' à proximité



Parking Pompidou  
(proche espace Sorano)  
168 rue de Fontenay

Parking Cœur de Ville  
1 avenue de Vorges



## Contact



07 65 54 64 37



[contact@lafabriqueshakespeare.com](mailto:contact@lafabriqueshakespeare.com)  
[accessibilite@lafabriqueshakespeare.com](mailto:accessibilite@lafabriqueshakespeare.com)



La Fabrique Shakespeare



@lafabriqueshakespeare



SAINT-MANDÉ  
CRESCO ET FLORESCO

Crédit Mutuel  
Vincennes

CENTRE DES MONUMENTS NATIONAUX

FONTAINEBLEAU  
SCHOOL  
OF ACTING



Médiathèques  
CŒUR DE VILLE  
SUD-EST-OUEST

LES CLÉS  
orchestre symphonique  
D'EUPHONIA  
direction musicale: Laetitia Trouvé



VINCENNES

Culture Relax

EVIN ENNES  
CINEMA



SOUFFLEURS  
D'IMAGES

British Embassy  
Paris

VAL de MARNE  
Le département

Mille  
PAGE



CAPSO  
COMMISSION DE PARADOXES  
DU PAYS DE SAINT-OMER

